

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Deuxième session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 12–14 novembre 2012

RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 10 de l'ordre du
jour**

*Pour information**

F

Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.2/2012/10-B
28 septembre 2012
ORIGINAL: ANGLAIS

AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES POUR DES INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2012

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment à l'avance avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://executiveboard.wfp.org>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

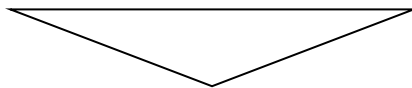
Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions d'ordre technique à poser sur le présent document à contacter la fonctionnaire du PAM mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directrice, ODX*: Mme V. Guarnieri tél.: 066513-3286

Pour toute question relative à la disponibilité de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme I. Carpitella, Assistante administrative principale de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

* Division des programmes

PROJET DE DÉCISION*



Le Conseil prend note du document intitulé "Augmentations budgétaires pour des interventions prolongées de secours et de redressement approuvées par la Directrice exécutive entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2012" (WFP/EB.2/2012/10-B).

* Ceci est un projet de décision. Pour la décision finale adoptée par le Conseil, voir le document intitulé "Décisions et recommandations" publié à la fin de la session du Conseil.

1. Le présent document récapitule les interventions prolongées de secours et de redressement (IPSR) et les augmentations budgétaires pour des IPSR approuvées entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2012 par la Directrice exécutive en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués.
2. Conformément aux décisions du Conseil, les pouvoirs délégués à la Directrice exécutive pour ce qui est de la catégorie des IPSR comprennent:
 - l'approbation des IPSR et des augmentations budgétaires pour des IPSR dont la valeur des produits alimentaires ne dépasse pas 20 millions de dollars É.-U. Toutefois, le montant total de ces augmentations pour un quelconque pays, en une année civile, ne peut dépasser 40 millions de dollars. Toute augmentation ultérieure pour cette année nécessite l'approbation du Conseil;
 - l'approbation des révisions budgétaires pour des IPSR prévoyant des transferts monétaires ou sous forme de bons, sous réserve que l'augmentation globale de la valeur des produits alimentaires ne dépasse pas 20 millions de dollars.

Augmentations budgétaires

3. Entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2012, la Directrice exécutive a approuvé en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués 27 augmentations budgétaires pour des IPSR précédemment approuvées par le Conseil. Ces augmentations représentaient une valeur de 126,4 millions de dollars en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 199,1 millions de dollars. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation sont donnés ci-après.
4. Par rapport à la période correspondante en 2011 la Directrice exécutive a autorisé trois augmentations budgétaires de moins entre janvier et juin 2012, ce qui représente une diminution de 103 millions de dollars s'agissant des produits alimentaires et de 153,5 millions de dollars pour ce qui est du coût total pour le PAM.
5. Près de 80 pour cent des révisions budgétaires découlaient de la prorogation des interventions, de l'ajout de bénéficiaires, ou de l'incorporation d'activités faisant appel à des espèces ou des bons. Les augmentations budgétaires pour les activités menées en Algérie, en Éthiopie, en Ouganda et à Sri Lanka représentaient près de 60 pour cent du total des augmentations pour la période.

Nouvelles interventions

6. Entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2012, la Directrice exécutive a autorisé, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, cinq nouvelles IPSR, au Mozambique, en République centrafricaine, au Rwanda, au Sénégal et en Tunisie. La valeur totale des produits alimentaires pour ces nouvelles interventions se chiffrait à 77,5 millions de dollars et le coût total pour le PAM à 166,8 millions de dollars. Un résumé de chacune de ces interventions est présenté dans un document à part.

INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2012, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Asie											
Philippines	200131	Assistance aux personnes déplacées, aux rapatriés et autres ménages en situation d'insécurité alimentaire dans les zones du Mindanao central touchées par des conflits	58 029	36 092 571	57 291 390	10 543	9 026 916	13 004 473	68 572	45 119 487	70 295 862
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés en vue de fournir une assistance alimentaire et nutritionnelle d'urgence aux victimes des nouvelles inondations											
Philippines	200296	Appui aux ménages déplacés de retour chez eux et aux autres ménages touchés par le conflit dans le centre du Mindanao, et renforcement de la capacité nationale de préparation aux catastrophes et d'intervention en cas de crise	38 947	29 282 464	49 014 993	1 794	1 272 551	4 117 081	40 741	30 555 015	53 132 074
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour étendre les activités de renforcement des capacités, notamment celles ayant trait à l'adaptation au changement climatique, et venir en aide à des bénéficiaires dans les zones touchées par la tempête tropicale Washi, dans le nord du Mindanao											
Sri Lanka	200143	Appui aux secours et au redressement accéléré dans les anciennes zones de conflit	49 156	23 946 452	39 755 501	25 147	17 088 223	26 909 048	74 303	41 034 675	66 664 550
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation d'un an et mettre en place un dispositif d'assistance faisant appel aux bons											

INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2012, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Afrique orientale et centrale											
Djibouti	200293	Assistance aux groupes vulnérables, y compris les réfugiés	35 772	18 666 854	33 419 261	0	1 931 661	2 446 669	35 772	20 598 515	35 865 930
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour mettre en place un projet pilote faisant appel à des bons d'achat alimentaire à l'intention de bénéficiaires supplémentaires, et pour utiliser de nouvelles ressources destinées au renforcement des capacités des partenaires											
Éthiopie	101273	Assistance alimentaire en faveur des réfugiés somaliens, érythréens et soudanais	143 050	49 882 261	107 731 805	25 589	17 237 787	24 214 435	168 639	67 120 048	131 946 240
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Prolongation de trois mois, en attendant l'approbation de la nouvelle IPSR, pour répondre aux besoins de nouveaux réfugiés soudanais ayant fui le conflit dans l'État du Nil Bleu											
Kenya	200174	Assistance alimentaire aux réfugiés	392 714	232 649 035	408 752 411	200	550 000	8 821 883	392 914	233 199 035	417 574 294
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires suite à une contribution en nature et modification des coûts de transport terrestre, d'entreposage et de manutention en raison de l'augmentation du coût des carburants											
Ouganda	101213	Activités prolongées de secours en faveur des personnes déplacées et des réfugiés	147 655	76 003 557	160 021 382	28 828	13 964 127	28 935 670	176 483	89 967 684	188 957 053
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation de neuf mois et répondre aux besoins d'un nombre croissant de bénéficiaires											



INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2012, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Afrique de l'Ouest											
Burkina Faso	200054	Prévention de la malnutrition et protection des moyens de subsistance	18 635	15 344 290	26 386 144	1 796	1 871 577	3 396 470	20 431	17 215 867	29 782 614
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation de cinq mois afin de venir en aide à 100 000 bénéficiaires supplémentaires											
Ghana	200046	Assistance aux ménages exposés à l'insécurité alimentaire et vulnérables face à la sécheresse, aux inondations et à la hausse du prix des denrées alimentaires	38 945	16 988 494	30 592 454	1 715	991 920	1 864 457	40 660	17 980 415	32 456 911
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Prolongation de trois mois pour mener à leur terme les activités Vivres pour la création d'avoirs											
Guinée	105530	Transition au lendemain du conflit dans la région de la Guinée-Forestière	72 969	31 097 215	75 271 630	671	320 432	728 715	73 641	31 417 648	76 000 345
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Prolongation de trois mois pour permettre la poursuite des distributions qu'il avait fallu interrompre en raison des troubles ayant secoué le pays											
Afrique australe											
Malawi	105860	Aide aux personnes exposées à l'insécurité alimentaire victimes des effets des catastrophes naturelles et du VIH/sida	186 283	83 283 845	126 365 023	1 927	385 400	679 393	188 210	83 669 245	127 044 417
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation de trois mois visant à faciliter la poursuite de l'assistance alimentaire d'urgence											

INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2012, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Swaziland	106020	Aide aux personnes exposées à l'insécurité alimentaire et touchées par le VIH et le sida ainsi que des catastrophes naturelles	41 353	17 236 400	36 999 718	12 361	7 715 393	12 660 768	53 714	24 951 792	49 660 486
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation d'un an destinée à faire face à la grave crise financière secouant le pays											
Zimbabwe	200162	Assistance aux groupes vulnérables exposés à l'insécurité alimentaire	223 235	105 296 861	241 616 495	-3 500	2 974 980	1 512 681	219 735	108 271 841	243 129 176
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Remplacement de produits pour tenir compte d'une augmentation de la quantité de légumes secs et d'huile végétale, et coûts associés supplémentaires correspondants.											
Moyen-Orient, Afrique du Nord, Europe orientale et Asie centrale											
Algérie	200034	Assistance aux réfugiés du Sahara occidental	45 039	21 409 710	36 280 988	29 189	22 311 404	31 190 065	74 228	43 721 115	67 471 053
<u>Motif des révisions</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation de six mois en attendant l'approbation d'une nouvelle IPSR											
2) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour mettre en oeuvre des activités supplémentaires dans les domaines de l'alimentation scolaire et des distributions générales de vivres											
3) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation de six mois visant à faire correspondre la fin de l'intervention avec la fin de l'année civile											
Arménie	100532	Secours et aide au redressement transitoires en faveur des groupes vulnérables	21 963	12 873 918	18 751 216	1 038	653 940	1 030 610	23 001	13 527 858	19 781 827
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation de six mois visant à mettre en oeuvre des activités Vivres pour la création d'avoins supplémentaires											

INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2012, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Géorgie	107870	Assistance aux populations touchées par le conflit et renforcement de leurs capacités	25 126	13 386 173	23 115 843	0	0	232 751	25 126	13 386 173	23 348 594
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Prolongation de six mois pour permettre au bureau de pays de mener à leur terme les activités visant à renforcer les capacités à l'échelle locale, dans le cadre de la stratégie du PAM pour le transfert des responsabilités dans le pays											
République islamique d'Iran	102131	Aide alimentaire et appui à l'éducation: réfugiés afghans et iraqiens en République Islamique d'Iran	19 823	9 506 484	14 577 868	2 892	1 567 777	2 083 036	22 715	11 074 260	16 660 904
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour permettre au bureau de pays de mener conjointement avec le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés une mission d'évaluation et les évaluations sectorielles connexes qui seront utilisées lors de la conception du nouveau projet, et pour accroître le nombre de bénéficiaires de l'alimentation scolaire											
Iraq	200035	Appui aux groupes vulnérables	14 877	16 771 868	36 868 971	-1 128	7 253 303	8 646 398	13 749	24 025 171	45 515 368
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour remanier les activités touchant la santé et la nutrition maternelles et infantiles, étendre les activités Espèces contre travail, donner plus d'ampleur au programme d'alimentation scolaire et venir en aide à 62 000 personnes supplémentaires.											
Territoire palestinien occupé	200037	Assistance alimentaire ciblée pour aider les groupes démunis et marginalisés et renforcer les moyens de subsistance en Cisjordanie	88 682	67 535 289	100 040 277	108	2 787 065	4 271 023	88 790	70 322 354	104 311 300
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés suite à l'acceptation de contributions supplémentaires											

INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2012, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Yémen	200038	Appui d'urgence à la population vulnérable en matière de sécurité alimentaire et de nutrition	104 638	84 337 349	122 575 429	16 570	11 641 678	15 820 363	121 208	95 979 027	138 395 792
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour faire profiter un plus grand nombre de bénéficiaire du filet de sécurité d'urgence mis en place pour la saison de soudure de 2012											
Yémen	200044	Assistance alimentaire aux réfugiés somaliens	9 062	4 508 860	7 009 882	5 279	4 373 879	5 865 414	14 341	8 882 739	12 875 296
<u>Motif des révisions</u>											
1) + 2) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation de six mois destinée à continuer de répondre aux besoins des Somaliens réfugiés au Yémen											
Amérique latine et Caraïbes											
Bolivie (État plurinational de)	108360	Relèvement à l'intention des ménages en situation d'insécurité alimentaire touchés par des catastrophes naturelles à répétition	12 960	9 619 956	14 263 419	0	277 200	420 583	12 960	9 897 156	14 684 002
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour mettre en place un projet pilote reposant sur l'utilisation de bons afin de venir en aide à 3 500 personnes à la faveur d'activités de création d'emplois menées entre mai et septembre 2012											
Équateur	200275	Assistance aux réfugiés et aux personnes touchées par le conflit en Colombie	5 539	7 927 564	13 571 583	27	68 778	86 937	5 565	7 996 342	13 658 519
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés suite à la réception d'une contribution en nature ponctuelle destinée à compléter l'assortiment alimentaire prévu pour le programme de repas scolaires											



INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2012, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Budget révisé			Révision autorisée		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Amérique latine et Caraïbes	200043	Assistance aux groupes vulnérables touchés par des catastrophes naturelles et d'autres chocs au Guatemala, au Honduras, en El Salvador et au Nicaragua	31 429	17 921 566	29 042 740	86	124 098	172 534	31 515	18 045 664	29 215 274
<u>Motifs de la révision</u>											
1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour permettre la distribution de biscuits à haute teneur énergétique lors des situations d'urgence survenues récemment											
Les coûts totaux des 27 augmentations budgétaires ci-dessus se montent à:											
Coût des produits alimentaires:		126 390 090 dollars									
Coût total pour le PAM:		199 111 460 dollars									